

# MANUAL VOCABULÁRIO CONTROLADO: Catalogador REPOSITÓRIO INSTITUCIONAL DO CONHECIMENTO (RIC-CPS)



## GOVERNO DO ESTADO DE SÃO PAULO

Governador

Rodrigo Garcia

Vice-Governador

Rodrigo Garcia

Secretária de  
Desenvolvimento

Marina Bragante

## CENTRO ESTADUAL DE EDUCAÇÃO TECNOLÓGICA PAULA SOUZA – CEETEPS

**Diretora-Superintendente**

Laura Laganá

**Vice-Diretora-  
Superintendente**

Emilena Lorenzon Bianco

**Chefe de Gabinete da  
Superintendência**

Armando Natal Maurício

**Coordenadora da Pós  
Graduação**

Helena Gemignasi  
Petorossi

**Coordenador de Ensino  
Superior de Graduação**

Rafael Ferreira Alves

**Coordenador de Ensino  
Médio e Técnico**

Almério Melquiades de  
Araújo

**Coordenador de  
Formação Inicial e  
Educação Continuada**

Marisa Souza

**Coordenador de  
Infraestrutura**

Bruna Fernanda Ferreira

**Coordenadora de Gestão  
Administrativa e  
Financeira**

Magda de Oliveira Vieira

**Coordenador de Recursos  
Humanos**

Vicente Mellone Junior

**Coordenadora de  
Assessoria de Inovação  
Tecnológica**

Emilena Lorenzon Bianco

**Coordenadora de  
Assessoria de  
Comunicação**

Dirce Helena Salles

## CENTRO DE GESTÃO DOCUMENTAL (CGD)

**Diretora de Divisão do Centro de Gestão  
Documental**

Tatiane Silva Massucato Arias

**Diretora de Serviço do Núcleo de Biblioteca**

Leticia Rolim Albuquerque

**Diretora de Serviço do Núcleo de  
Documentação**

Aline Midori Yado

**Equipe do CGD**

Danilo Antonio Campos

Irislane Mendes

Jeferson Oliveira da Silva

**Coordenador do RIC-CPS**

Humberto Celeste Innarelli

**Equipe do RIC-CPS**

Ana Valquiria Niaradi

Daives Araken Bergamasco

Fernanda Hellen de Sousa

Gustavo Carvalho Gomes de  
Abreu

Jose William Pinto Gomes

Luciano Fernandes de Souza

Rua dos Andradas, 140 – Santa Ifigênia – São Paulo, SP - 01208-000

<http://www.cps.sp.gov.br>

[ric@cps.sp.gov.br](mailto:ric@cps.sp.gov.br)

55 11 3324-3659

Versão 1.0

# 1 INTRODUÇÃO

O Repositório Institucional do Conhecimento do Centro Paula Souza (RIC-CPS) é um repositório digital de documentos que permitirá armazenar, preservar, disseminar e gerenciar em formato digital o conhecimento científico, tecnológico e artístico-cultural produzido pela comunidade do CPS.

O RIC-CPS está baseado no sistema DSpace, software de código aberto, desenvolvido pelo Instituto Tecnológico de Massachussets (MIT) em conjunto com a Hewlett-Packard (HP) no ano de 2002, que permite a gestão de toda produção digital de uma instituição de ensino. No Brasil foi disponibilizado em 2004 pelo Instituto Brasileiro de Informação em Ciência e Tecnologia (Ibict).

A implementação do RIC-CPS visa:

- a) Garantir o acesso, a gestão e a preservação da produção científica, tecnológica, artística-cultural e técnico-administrativa;
- b) Permitir ampla disseminação do conhecimento acadêmico e técnico-administrativo produzido nas instituições;

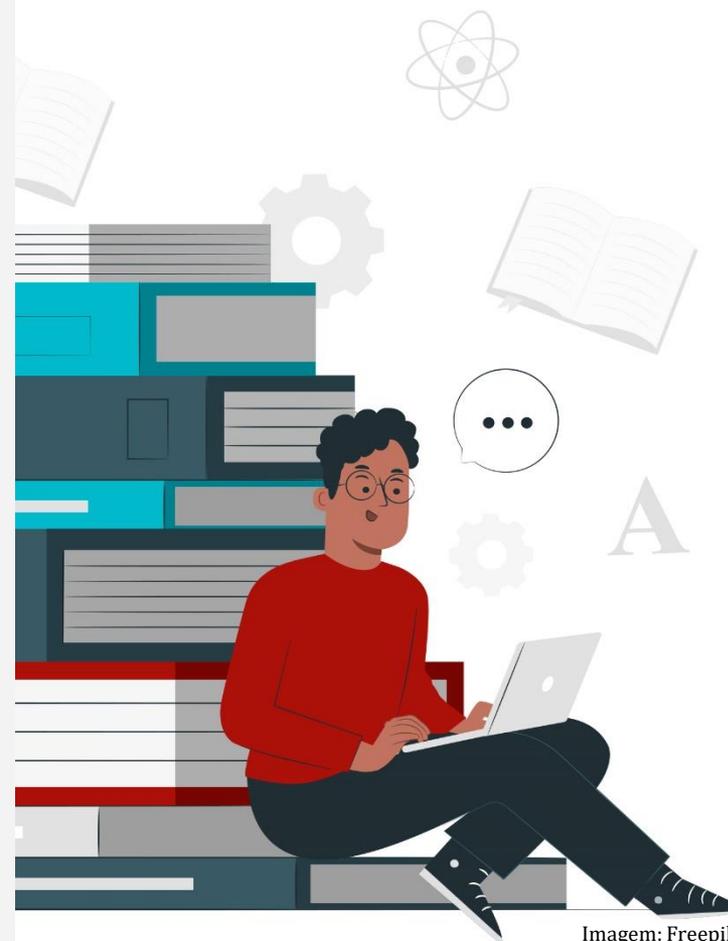
- c) Potencializar e promover intercâmbios na tríade ensino, pesquisa e extensão;
- d) Contribuir com os projetos de internacionalização através da disseminação do conhecimento em âmbito nacional e internacional;
- e) Reconhecer e valorizar as competências e os esforços das comunidades discente, docente e técnico-administrativa;
- f) Entender que os maiores benefícios do investimento público numa oferta educacional devem ser para o cidadão e para o profissional bem formado, através do conhecimento produzido e transmitido nas instituições de ensino;
- g) Criar um repositório institucional do conhecimento para uso corporativo das unidades de ensino e unidades administrativas do CPS.

## 2 VOCABULÁRIO CONTROLADO

Segundo Lancaster (2004), vocabulário controlado é uma lista de termos autorizados. O indexador somente pode atribuir a um documento termos que constem da lista adotada pela instituição. O vocabulário controlado é mais do que uma lista, apresentado uma forma de estrutura semântica. Essa estrutura destina-se, especialmente a:

Controlar sinônimos, optando por uma única forma padronizada, com remissivas de todas as outras;

- ❖ Diferenciar homógrafos. Por exemplo, manga (parte de uma peça de roupa) é um termo bastante diferente de manga (fruta);
- ❖ Reunir ou ligar termos cujos significados apresentam uma relação mais estreita entre si. Dois tipos de relações são identificados explicitamente: as hierárquicas e as não hierárquicas (ou associativas). Por exemplo, o termo mulheres operárias relaciona-se hierarquicamente com mulheres (como uma espécie deste termo) e com donas de casa (também uma espécie do termo mulheres), bem como está associado a outros termos, como emprego ou famílias monoparentais, que aparecem em hierarquias bem diferentes.



# 3 INSTRUÇÕES PARA O USO DA FERRAMENTA

- ❖ Acesse o sistema: <http://ric.cps.sp.gov.br/> – É necessário fazer login para trabalhar com a ferramenta vocabulário controlado no RIC-CPS;
- ❖ No menu da tela principal do RIC-CPS – clicar na aba do Vocabulário controlado;

saopaulo.sp.gov.br

Cidadão SP

Repósito Institucional do Conhecimento - RIC-CPS

pesquisar

Termo de busca

no RIC-CPS

Total de Arquivos

4180 arquivos

Navegar

Por data de documento

Autores

Títulos

Assuntos

Cursos

Communities:

CESU - Unidade de Ensino Superior de Graduação

CETEC - Unidade de Ensino Médio e Técnico

- ❖ Em seguida o sistema vai para a página de trabalho do vocabulário controlado.

saopaulo.sp.gov.br

Cidadão SP

Repósito Institucional do Conhecimento - RIC-CPS

Vocabulário Controlado RIC-CPS

Vocabulário Controlado RIC-CPS é uma lista de assuntos (palavras-chave) utilizada para a indexação de recursos de informação, existentes no acervo do RIC-CPS.

O Vocabulário Controlado do RIC-CPS é baseado no Vocabulário Controlado do Sistema Dedalus - SIBI - USP e a inserção de novos termos deve passar pela aprovação do Grupo Trabalho (GT) do Vocabulário Controlado, composto por bibliotecários das unidades do CPS com a gestão do CGD - Centro de Gestão Documental, através do Menu Ajuda na página inicial do sistema.

MEUS TERMOS SOLICITADOS

SOLICITAR TERMO

LISTA COMPLETA

Nenhuma solicitação encontrada

# 3 INSTRUÇÕES PARA O USO DA FERRAMENTA

Nesta etapa, o programa tem três funcionalidades em destaque:

- ❖ Meus termos solicitados;
- ❖ Solicitar termo;
- ❖ Lista completa;

➡ Quando for acessado a opção – Meus termos solicitados:

The screenshot shows the website interface for the 'Repositório Institucional do Conhecimento - RIC-CPS'. The header includes the URL 'saopaulo.sp.gov.br', the state flag, and social media icons. The main navigation bar contains 'CPS', 'NB CGD', 'About', 'Vocabulário Controlado', and 'Help'. Below the navigation, there are three tabs: 'MEUS TERMOS SOLICITADOS' (which is selected and underlined), 'SOLICITAR TERMO', and 'LISTA COMPLETA'. The content area displays the text: 'Nenhuma solicitação encontrada'. At the bottom left, there is a small URL 'riccps.sp.gov.br/about'.

O sistema pode apresentar uma mensagem informando que não existe nenhuma solicitação:

This block is a close-up of the navigation area from the screenshot. It shows three tabs: 'MEUS TERMOS SOLICITADOS' (underlined), 'SOLICITAR TERMO', and 'LISTA COMPLETA'. Below the tabs, the message 'Nenhuma solicitação encontrada' is displayed.

# 3 INSTRUÇÕES PARA O USO DA FERRAMENTA

Ou pode apresentar a lista de palavras que foram solicitadas e o status de cada palavra:

MEUS TERMOS SOLICITADOS		SOLICITAR TERMO	LISTA COMPLETA	
Termo	Data da Solicitação	Solicitado por	Revisado Por	Status
Jeans	09/12/2021 - 07h41min54s	f004bibli@cps.sp.gov.br		Solicitado

Os status apresentados neste caso podem ser:

- ❖ Solicitado: Quando o termo foi solicitado;
- ❖ Aprovado: Quando o termo foi aprovado, mas ainda não está disponível para uso na plataforma;
- ❖ Não autorizado: Quando o termo não foi autorizada e junto segue uma justificativa;
- ❖ Disponível: quando o termo foi aprovado e já está disponível na plataforma para uso.

➡ Quando for acessado a opção – Solicitar termo:

saopaulo.sp.gov.br

Cidade SP

Repositório Institucional do Conhecimento - RIC-CPS

Vocabulário Controlado

## Vocabulário Controlado RIC-CPS

**Vocabulário Controlado RIC-CPS** é uma lista de assuntos (palavras-chave) utilizada para a indexação de recursos de informação, existentes no acervo do RIC-CPS.

O Vocabulário Controlado do RIC-CPS é baseado no Vocabulário Controlado do Sistema Dedalus – SIBI – USP e a inserção de novos termos deve passar pela aprovação do Grupo Trabalho (GT) do Vocabulário Controlado, composto por bibliotecários das unidades do CPS com a gestão do CGD – Centro de Gestão Documental, através do Menu Ajuda na página inicial do sistema.

MEUS TERMOS SOLICITADOS **SOLICITAR TERMO** LISTA COMPLETA

Nenhuma solicitação encontrada

# 3 INSTRUÇÕES PARA O USO DA FERRAMENTA

MEUS TERMOS SOLICITADOS

SOLICITAR TERMO

LISTA COMPLETA

Informe o termo e o resumo em que ele é usado

Termo a solicitar (Um termo por solicitação)

Resumo (Para fins de contextualização)

SOLICITAR

Será apresentada uma tela onde o usuário deverá inserir o termo solicitado no campo: Termo a solicitar (o usuário deverá solicitar um termo por vez) e depois colocar o resumo do documento para que seja feita uma contextualização do uso da palavra. Isso vai ajudar o grupo de trabalho do vocabulário controlado a analisar melhor o termo.

Ao final o usuário deve clicar no botão solicitar para o envio do termo. As palavras solicitadas vão ficar disponíveis na aba meus termos licitados.

# 3 INSTRUÇÕES PARA O USO DA FERRAMENTA

➔ Quando for acessado a opção – Lista completa:

The screenshot displays the web interface for the 'Repositório Institucional do Conhecimento - RIC-CPS'. At the top, there is a navigation bar with the URL 'saopaulo.sp.gov.br', a search box for 'Cidade: SP', and social media icons. Below this is a red header with the title 'Repositório Institucional do Conhecimento - RIC-CPS' and a navigation menu containing 'CPS', 'NB CGD', 'About', 'Vocabulário Controlado', and 'Help'. The main content area is titled 'Vocabulário Controlado RIC-CPS' and includes a descriptive paragraph about the controlled vocabulary. Below the text, there are three tabs: 'MEUS TERMOS SOLICITADOS', 'SOLICITAR TERMO', and 'LISTA COMPLETA'. The 'LISTA COMPLETA' tab is highlighted with a red circle. Below the tabs, it states 'Nenhuma solicitação encontrada'. At the bottom of the page, there is a search bar with the placeholder text 'Digite o termo ou parte dele para pesquisar' and a red 'PEQUISAR' button.

O acesso a esta funcionalidade permite ao usuário pesquisar termos dentro do banco de dados do RIC CPS.

Ao fazer a pesquisa por termos, o usuário pode obter os seguintes resultados:

# 3 INSTRUÇÕES PARA O USO DA FERRAMENTA

➡ O termo pesquisado foi encontrada e está disponível, ele pode ser usado como vocabulário controlado no RIC CPS

Digite o termo ou parte dele para pesquisar  
abacaxi

PEQUISAR

Palavra	Status
ABACAXI	Disponível

➡ O termo pesquisado não existe no banco de dados do RIC CPS, neste caso o termo deverá ser solicitado.

Digite o termo ou parte dele para pesquisar  
tinturado

PEQUISAR

Palavra	Status
---------	--------

➡ O termo pesquisado está aprovado, ele foi aprovado pelo grupo de trabalho do vocabulário controlado, mas ainda precisa ser inserido no banco de dados do RIC CPS.

# 3 INSTRUÇÕES PARA O USO DA FERRAMENTA

➡ O termo não está autorizado. Passando o mouse sobre o status não autorizado aparece a justificativa

Digite o termo ou parte dele para pesquisar

jeanswear

PEQUISAR

Palavra	Status
JEANSWEAR	Não Autorizado

Já existe uma palavra que pode ser usada nesse sentido

➡ A pesquisa também pode ser feita usando parte do termo, se for digitado o sufixo adm, a pesquisa retorna todos os termos que contém o sufixo pesquisado.

Digite o termo ou parte dele para pesquisar

adm

PEQUISAR

Palavra	Status
ADMinistração	Disponível
ADMinistração agrícola	Disponível
ADMinistração bancária	Disponível
ADMinistração da prática odontológica	Disponível
ADMinistração da produção	Disponível

Todos os termos solicitados irão passar por um processo de validação pelo grupo de trabalho do vocabulário controlado e serão respondidos. Somente a partir disso, de forma semanal, os termos aprovados virão passar por um processo interno de TIC para mudança do status para disponível prontas para serem usadas na entrada de dados.

Agradecemos a consulta!  
Desejamos boas pesquisas!!!!

A equipe do RIC-CPS

#### **Referência**

LANCASTER, F.W. **Indexação e resumos**: teoria e prática. Brasília: Brique de Lemos, 2004. Disponível em: <https://bibliotextos.files.wordpress.com/2014/07/livro-indexac3a7c3a3o-e-resumos-teoria-e-prc3a1tica-lancaster.pdf>. Acesso em: 06 dez. de 2021.



<http://ric.cps.sp.gov.br/>



<https://cgd.cps.sp.gov.br/nucleo-de-biblioteca-nb-cgd/>